

**Francúzsko – Rozvoz stravy – FOURNITURE ET LIVRAISON DE REPAS EN LIAISON FROIDE DANS LE CADRE DU SERVICE DE PORTAGE DE REPAS AU DOMICILE DES PERSONNES OJ S 138/2024 17/07/2024**

**Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – zjednodušený režim**

**Služby**

---

## 1. Kupujúci

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Communauté de Communes du Pays de Nay

E-mail: [contact@paysdenay.fr](mailto:contact@paysdenay.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

---

## 2. Postup

### 2.1. Postup

Názov: FOURNITURE ET LIVRAISON DE REPAS EN LIAISON FROIDE DANS LE CADRE DU SERVICE DE PORTAGE DE REPAS AU DOMICILE DES PERSONNES

Opis: L'accord-cadre a pour objet la fourniture de repas conditionnés et la livraison en liaison froide au domicile des personnes de plus de 60 ans, des personnes invalides, handicapées et convalescentes sans limitation d'âge et pour des cas particuliers (sur demande expresse des CCAS).

Identifikátor postupu: 7693495f-418e-4767-94cb-d94263a71793

Predchádzajúce oznámenie: 14e1334c-6ecb-4a35-aec1-a32a5cfb6e6d-01

Interný identifikátor: 2024-07

Druh postupu: Verejná súťaž

Hlavné prvky postupu: La procédure de passation utilisée est : la procédure adaptée ouverte. Elle est soumise aux dispositions des articles L. 2123-1 et R. 2123-1 3° du Code de la commande publique. L'acheteur peut recourir à une procédure adaptée pour : « un marché ayant pour objet des services sociaux et autres services spécifiques, dont la liste figure dans un avis annexé au présent code, quelle que soit la valeur estimée du besoin ».

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55521100 Rozvoz stravy

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Territoire de la Communauté de Communes du Pays de Nay

PSČ: 64800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: L'accord-cadre avec maximum est passé en application des articles L. 2125-1 1°, R. 2162-1 à R. 2162-6, R. 2162-13 et R. 2162-14 du Code de la commande publique. Il donnera lieu à l'émission de bons de commande émis au fur et à mesure des besoins du pouvoir adjudicateur.

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: FABRICATION DES REPAS EN LIAISON FROIDE

Opis: L'accord-cadre a pour objet la fabrication de repas conditionnés pour des personnes de plus de 60 ans, des personnes invalides, handicapées et convalescentes sans limitation d'âge et pour des cas particuliers (sur demande expresse des CCAS).

Interný identifikátor: 2024-07-01

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55321000 Služby spojené s prípravou jedál

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 55322000 Služby spojené s varením jedál

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Territoire de la Communauté de Communes du Pays de Nay

PSČ: 64800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/08/2024

Trvanie: 48 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le lot est conclu pour une période de 12 mois à compter du 6 août 2024 ou de sa date de notification si celle-ci intervient après le 6 août 2024. Le lot est reconduit de façon tacite jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois. Seuil annuel maximum de 500 000,00 Euros HT - Les montants seront identiques pour chaque période de reconduction.

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Voir article 7.2 du Règlement de la Consultation

Katégoria kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Voir article 7.2 du Règlement de la Consultation

Katégoria kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Comité Consultatif Interrégional de Règlement Amiable des Différends Relatifs aux Marchés Publics de BORDEAUX

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Pau

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Communauté de Communes du Pays de Nay

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Communauté de Communes du Pays de Nay

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Pau

Organizácia podpisujúca zmluvu: Communauté de Communes du Pays de Nay

Poskytovateľ obstarávacích služieb: AMPA

#### 5.1. **Časť: LOT-0002**

Názov: LIVRAISON DES REPAS EN LIAISON FROIDE AU DOMICILE DES BENEFICIAIRES DU SERVICE

Opis: L'accord-cadre a pour objet la livraison en liaison froide de repas au domicile des personnes de plus de 60 ans, des personnes invalides, handicapées et convalescentes sans limitation d'âge et pour des cas particuliers (sur demande expresse des CCAS).

Interný identifikátor: 2024-07-02

##### 5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55521200 Donáška stravy

##### 5.1.2. **Miesto plnenia**

Mesto: Territoire de la Communauté de Communes du Pays de Nay

PSČ: 64800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

##### 5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 06/08/2024

Trvanie: 48 Mesiac

##### 5.1.6. **Všeobecné informácie**

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: Le est conclu pour une période de 12 mois à compter du 6 août 2024 ou de sa date de notification si celle-ci intervient après le 6 août 2024. Le lot est reconduit de façon tacite jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 48 mois. Seuil annuel maximum de 400 000,00 Euros HT - Les montants seront identiques pour chaque période de reconduction.

##### 5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Voir l'article 7.2 du Règlement de la Consultation

Katégoria kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Voir l'article 7.2 du Règlement de la Consultation

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

#### 5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Comité Consultatif Interrégional de Règlement Amiable des Différends Relatifs aux Marchés Publics de BORDEAUX

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Pau

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Communauté de Communes du Pays de Nay

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Communauté de Communes du Pays de Nay

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Pau

Organizácia podpisujúca zmluvu: Communauté de Communes du Pays de Nay

Poskytovateľ obstarávacích služieb: AMPA

## 6. Výsledky

---

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 0,00 EUR

Maximálna hodnota rámcových dohôd v tomto postupe: 3 600 000,00 EUR

### 6.1. **Identifikátor časti výsledku:** LOT-0001

Stav výberu víťaza: Bol vybratý aspoň jeden víťaz.

Rámcová dohoda:

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 2 000 000,00 EUR

#### 6.1.2. **Informácie o víťazoch**

**Víťaz:**

Úradný názov: ASSOCIATION SAINT JOSEPH

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: OFFRE ASSOCIATION SAINT JOSEPH

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: 2024-07-01

Dátum výberu víťaza: 28/06/2024

Dátum uzavretia zmluvy: 15/07/2024

Zmluva je uzavretá na základe rámcovej dohody: áno

Organizácia podpisujúca zmluvu: Communauté de Communes du Pays de Nay

### 6.1. **Identifikátor časti výsledku:** LOT-0002

Stav výberu víťaza: Bol vybratý aspoň jeden víťaz.

Rámcová dohoda:

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 1 600 000,00 EUR

### 6.1.2. Informácie o víťazoch

**Vít'az:**

Úradný názov: ALLIANCE MOBILITE SERVICES

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: OFFRE ALLIANCE MOBILITE SERVICES

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0002

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: 2024-07-02

Dátum výberu víťaza: 28/06/2024

Dátum uzavretia zmluvy: 15/07/2024

Zmluva je uzavretá na základe rámcovej dohody: áno

Organizácia podpisujúca zmluvu: Communauté de Communes du Pays de Nay

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: AMPA

Registračné číslo: 507 646 545 00024

Mesto: BORDEAUX

PSC: 33000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Gironde (FRI12)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [contact@a-mpa.fr](mailto:contact@a-mpa.fr)

Telefón: +33982486647

**Roly tejto organizácie:**

Poskytovateľ obstarávacích služieb

### 8.1. ORG-0008

Úradný názov: ASSOCIATION SAINT JOSEPH

Registračné číslo: 78232557500010

Mesto: PAU

PSC: 64000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [contact@association-saint-joseph.fr](mailto:contact@association-saint-joseph.fr)

Telefón: 0559610679

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0001

**Vít'az je kótovaný na regulovanom trhu**

### 8.1. ORG-0007

Úradný názov: ALLIANCE MOBILITE SERVICES

Registračné číslo: 81266099100017

Mesto: LAGOS

PSC: 64800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [julien.capdevielle@caralliance.fr](mailto:julien.capdevielle@caralliance.fr)

Telefón: 0559612190

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0002

**Vít'az je kótovaný na regulovanom trhu**

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Communauté de Communes du Pays de Nay

Registračné číslo: 246 401 756 00019

Mesto: BENEJACQ

PSC: 64800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [contact@paysdenay.fr](mailto:contact@paysdenay.fr)

Telefón: +33559611182

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia podpisujúca zmluvu

**8.1. ORG-0005**

Úradný názov: Tribunal Administratif de Pau

Registračné číslo: 176 400 026

Mesto: PAU

PSC: 64000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-pau@juradm.fr](mailto:greffe.ta-pau@juradm.fr)

Telefón: +33559024993

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0006**

Úradný názov: Comité Consultatif Interrégional de Règlement Amiable des Différends Relatifs aux Marchés Publics de BORDEAUX

Registračné číslo: 130 029 275 00026

Mesto: MERIGNAC

PSC: 33700

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Gironde (FRI12)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [dreets-na.polec@dreets.gouv.fr](mailto:dreets-na.polec@dreets.gouv.fr)

Telefón: +33555122047

**Roly tejto organizácie:**

Sprostredkovateľská organizácia

Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: b5b2d54a-98f6-4208-a3d2-ec5eb7a139ca - 01

Typ formulára: Výsledok

Typ oznámenia:

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 33

Dátum odoslania oznámenia: 15/07/2024 15:44:58 (UTC+2)

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 428128-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 138/2024

Dátum uverejnenia: 17/07/2024